

Kúpna zmluva číslo P/074/RD/2023

uzatvorená podľa § 409 Obchodného zákonníka, zákona č. 513/1991 Zb., v znení neskorších predpisov

I. Zmluvné strany

Kupujúci:

Názov organizácie: Mesto Prievidza
Sídlo organizácie: Námestie slobody č. 14, Prievidza 971 01
IČO: 00318442
DIČ: 2021162814
V zastúpení: JUDr. Katarína Macháčková – primátorka mesta
Bankové spojenie: VÚB, a. s., pobočka Prievidza
IBAN: SK24 0200 0000 0000 1662 6382

Predávajúci:

Názov organizácie: REDOX, s.r.o.
Sídlo organizácie: A.S.Jegorova 2, 98401 Lučenec
IČO: 36052981
DIČ: SK202082427
V zastúpení: Ing. Richard Drábik, konateľ
Bankové spojenie: VÚB, a.s., pobočka Lučenec
IBAN: SK49 0200 0000 0027 0709 8151

II. Predmet zmluvy

1. Predávajúci sa zaväzuje Kupujúcemu dodať predmet zmluvy (ďalej aj „tovar“): Zberové vozidlo s lisovačou nadstavbou (2 ks) v zmysle technickej špecifikácie uvedenej v prílohe č. 1 tejto zmluvy a previesť na neho vlastnícke právo k tovaru za podmienok a spôsobom uvedeným nižšie.
2. Predávajúci sa zaväzuje súčasne s dodaním predmetu zmluvy Kupujúcemu predložiť doklady vzťahujúce sa na tovar:
 - návod na obsluhu v slovenskom/českom jazyku.
 - osvedčenie pre premávku na pozemných komunikáciách

3. Kupujúci sa zaväzuje tovar prevziať a zaplatiť za riadne a včas dodaný tovar Predávajúcemu kúpnu cenu za podmienok a spôsobom uvedeným nižšie.

III. Kúpna cena a platobné podmienky

1. Cena za predmet zmluvy je výsledkom nadlimitnej zákazky „Komunálna technika“:

Cena za predmet zmluvy spolu celkom s DPH : 414.000,- €

(slovom : štyristoštrnásťtisíc €)

Dohodnutá kúpna cena je konečná, nemôže sa meniť a zahŕňa všetky poplatky predávajúceho súvisiace s dodaním tovaru a inštrukciou. Súčasťou kúpnej ceny je aj príslušná spotrebná daň, pri dovážanom tovare, clo a iné platby vyberané v súlade s právnymi predpismi. Tovar je zdravotne neškodný a vyhovuje ST normám.

2. Kupujúci sa zaväzuje zaplatiť kúpnu cenu za riadne a včas dodaný tovar a to nasledovným spôsobom:

V lehote do 31.12.2023 zaplatí časť kúpnej ceny v sume 134 000,- € s DPH.

V lehote do 31.12.2024 zaplatí časť kúpnej ceny v sume 1/2 z nezaplatenej celkovej dohodnutej konečnej kúpnej ceny.

V lehote do 31.12.2025 zaplatí časť kúpnej ceny v sume 1/2 z nezaplatenej celkovej dohodnutej konečnej kúpnej ceny.

Predávajúci po dodaní tovaru Kupujúcemu (na základe riadneho preberajúceho protokolu k predmetu zmluvy), vystaví a doručí faktúry s uvedenými splatnosťami podľa tohto bodu.

3. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti ustanovené právnymi predpismi.

Prílohou faktúry musí byť kópia dodacieho listu potvrdeného (pečiatka a podpis) zástupcom Kupujúceho, ktorý je písomne poverený Kupujúcim k prevzatiu tovaru.

4. Zmluvné strany sa dohodli, že peňažný záväzok sa považuje za splnený momentom pripísania celej dohodnutej konečnej kúpnej ceny na účet Predávajúceho.

IV. Dodacia lehota a dodacie podmienky

1. Termín dodania: lehota dodania predmetu zmluvy do miesta plnenia je 45 kalendárnych dní odo dňa uplatnenia objednávky kupujúcim u predávajúceho, najneskôr do 15.12.2023.

2. Miesto plnenia: Garážová ulica 1, Prievidza 971 01
3. Predávajúci sa zaväzuje po dodaní predmetu zmluvy zaškoliť na obsluhu dodávaného predmetu zmluvy max. 4 osoby v rozsahu min. 1 hodiny
4. Z Predávajúceho prechádza nebezpečenstvo škody a vlastnícke právo k tovaru momentom jeho prevzatia zástupcom Kupujúceho.

V. Povinnosti zmluvných strán

1. Predávajúci sa zaväzuje odovzdať predmet zmluvy na základe platnej Kúpnej zmluvy.
2. Kupujúci sa zaväzuje zaplatiť kúpnu cenu vo výške a spôsobom dohodnutým v článku II. Zmluvy a prevziať predmet zmluvy spôsobom dohodnutým v čl. II a III Zmluvy.
3. Výkonová skúška. Overenie technických parametrov uvedených v technickej špecifikácii vozidla (podvozku) a nadstavby bude zabezpečené prevádzkovou skúškou v trvaní 3 pracovných dní za prítomnosti delegovanej osoby zo strany predávajúceho. Nefunkčnosť ktorejkoľvek časti strojového zariadenia vrátane výbavy má za následok odstúpenie od zmluvy bez akýchkoľvek ďalších nárokov zmluvných strán.
4. Kupujúci požaduje, aby mal predávajúci zabezpečený výjazdový servis so servisným zásahom do 6 hodín od oznámenia poruchy vozidla a servisné stredisko na území Slovenskej republiky. V prípade, že predávajúci nie je schopný dať predmet zmluvy do prevádzkyschopného stavu do 48 hodín od nahlásenia poruchy, je povinný bezplatne poskytnúť náhradné vozidlo na celú dobu opravy.

VI. Záručná doba a záručné podmienky

1. Predávajúci vyhlasuje, že tovar je nový, vyhovuje príslušným kvalitatívnym parametrom podľa noriem platných v Slovenskej republike a Európskej únii a nebude mať vady odo dňa prevzatia tovaru Kupujúcim po dobu:

Záručná doba na tovar: 24 mesiacov

(ďalej len „Záručná doba“)

2. Záručná doba začína plynúť odo dňa, kedy Kupujúci tovar prevzal od Predávajúceho aj s príslušnými dokladmi.
3. Kupujúci je oprávnený v reklamácií uplatniť voči Predáváčemu nároky podľa povahy vady tovaru v zmysle Obchodného zákonníka SR.

4. Po doručení Kupujúceho oznámenia o vade tovaru je Predávajúci povinný bezodkladne začať riešiť reklamáciu a túto vysporiadať v čo možno najkratšej lehote najneskôr však do 30 dní po doručení Kupujúceho oznámenia o vade.
5. Záručná doba neplynie po dobu, počas ktorej sú na tovare v rámci záručnej opravy odstraňované vady, za ktoré zodpovedá Predávajúci a Kupujúci nemôže predmet zmluvy používať.
6. Nároky vyplývajúce zo záruky nie je možné uplatňovať v tých prípadoch, ak Kupujúci (užívateľ):
 - nedodržel predpisy o zaobchádzaní s predmetom zmluvy, ktoré sú uvedené v návodoch na používanie a pod.
 - vykonal predmete zmluvy také zásahy, ktoré prináležia len autorizovanému servisu,
 - zabudoval predmetu zmluvy taký diel alebo súčasť, ktorá nie je povolená výrobcom,
 - predmet zmluvy používal v rozpore s jeho účelom,
 - predmet zmluvy pozmenil spôsobom odlišujúcim sa od jeho konštrukčného riešenia,Prirodzené opotrebenie sa zo záruky vylučuje. V takýchto prípadoch sa záruka týka len tých častí predmetu zmluvy, ktoré neboli uvedenými skutočnosťami dotknuté.
7. Záruka zanikne v prípade, ak Kupujúci nenechá na predmete zmluvy vykonať činnosti predpísané výrobcom a vyznačené v príslušnej dokumentácii v určených termínoch a príslušnom servise.
8. Zmenou vlastníctva predmetu kúpy nie sú dotknuté nároky na odstránenie väd počas plynutia záručnej doby.
- 9.

VII. Sankcie a zmluvné pokuty

1. V prípade omeškania dodávky predmetu zmluvy v zmluvne dohodnutej lehote zaplatí predávajúci kupujúcemu zmluvnú pokutu z omeškania vo výške 0,5 % z hodnoty predmetu zmluvy za každý aj začatý deň omeškania.
2. V prípade nedodržania termínu splatnosti faktúry zo strany kupujúceho, zaplatí kupujúci predávajúcemu pokutu vo výške 0,5 % z fakturovanej ceny za každý aj začatý deň omeškania.

VIII. Výkonová zábezpeka

1. Zmluvné strany sa dohodli na výkonovej zábezpeke vo výške 40 000,00 Eur bez DPH. Kupujúci je oprávnený všetky uplatnené zmluvné pokuty a náhrady škody,

na ktorých sa zmluvné strany v Zmluve dohodli, jednostranne započítať proti akejkolvek pohľadávke Predávajúceho a proti akejkolvek časti celkovej kúpnej ceny. Dôvodom pre výkonovú zábezpeku je ochrániť Kupujúceho pred škodami v prípade, že Predávajúci nedodá Predmet kúpy resp. nedodá ho úplne a včas.

2. Zábezpeka musí byť zložená pred podpisom Zmluvy a doklad o jej zložení tvorí prílohu č. 3 Zmluvy.
3. Spôsoby zloženia zábezpeky:
 - 3.1 Poskytnutím bankovej záruky za Predávajúceho.
 - 3.2 Zložením finančných prostriedkov na bankový účet Kupujúceho.
4. Podmienky zloženia realizačnej zábezpeky poskytnutím bankovej záruky za Predávajúceho:
 - 4.1 Poskytnutie bankovej záruky sa riadi ustanoveniami § 313 až § 322 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka.
 - 4.2 Banková záruka musí byť poskytnutá vo výške 40 000,00 Eur bez DPH a vydaná najmenej na dobu do vydania potvrdenia ktoré vystaví kupujúci najneskôr do 30 kalendárnych dní po uvedení predmetu zmluvy do prevádzky.
 - 4.3 Potvrdenie o zložení výkonovej zábezpeky formou bankovej záruky predloží predávajúci najneskôr v čase podpisu zmluvy.
 - 4.4 Banková záruka môže byť vystavená bankou so sídlom v Slovenskej republike, pobočkou zahraničnej banky v Slovenskej republike alebo zahraničnou bankou. V prípade zahraničnej banky je potrebné doložiť aj bankovú záruku v pôvodnom jazyku aj úradne overený preklad do jazyka slovenského.
 - 4.5 V bankovej záruke (záručná listina) musí banka písomne vyhlásiť, že neodvolateľne a bez akýchkoľvek námietok na prvú výzvu uspokojí Kupujúceho uhradením peňažnej sumy alebo peňažných súm v akejkolvek výške, ktorých celková výška neprekročí peňažnú sumu, ktorú Kupujúci požaduje ako Zábezpeku na dodanie Predmetu kúpy v prípade, ak Predávajúci porušuje svoje záväzky vyplývajúce mu zo Zmluvy a všeobecne záväzných právnych predpisov. V bankovej záruke musí byť uvedené, že banka sa zaväzuje do 15 dní po doručení výzvy Kupujúceho na zaplatenie, zaplatiť vzniknutú pohľadávku na účet Kupujúceho uvedený v záhlaví Zmluvy.
 - 4.6 Výkonová zábezpeka bude do 30 dní po uvedení strojového zariadenia do prevádzky vrátená Predávajúcejmu v celej jej výške, resp. vo výške zníženej o sumu použitú Kupujúcim ako náhrada zmluvných pokút,

vzniknutej škody, úrokov z omeškania a iných sankcií a nárokov v prospech Kupujúceho podľa tejto Zmluvy.

4.7 V prípade, že predávajúci nepredloží potvrdenie o zložený výkonovej zábezpeky formou bankovej záruky v zmysle bodu 4.3 tohoto článku zmluvy, má kupujúci právo od zmluvy odstúpiť.

5. Podmienky zloženia realizačnej zábezpeky zložením finančných prostriedkov na bankový účet Kupujúceho:

5.1 Finančné prostriedky musia byť pripísané na účet Kupujúceho uvedený v záhlaví zmluvy v sume 40 000,00 Eur bez DPH najneskôr v deň podpisu zmluvy. Ako variabilný symbol uvedie Predávajúci svoje IČO.

5.2 Kupujúci je bez potreby akéhokoľvek ďalšieho právneho úkonu oprávnený použiť zábezpeku na účely úhrady nárokov Kupujúceho, vrátane zmluvných pokút, náhrady škody, úrokov z omeškania, ktoré mu vznikli v súvislosti s porušením povinností Predávajúceho pri dodaní Predmetu kúpy podľa tejto Zmluvy.

5.3 Výkonová zábezpeka bude do 30 dní po uvedení predmetu zmluvy do prevádzky vrátená Predávajúcemu v celej jej výške, resp. vo výške zníženej o sumu použitú Kupujúcim ako náhrada zmluvných pokút, vzniknutej škody, úrokov z omeškania a iných sankcií a nárokov v prospech Kupujúceho podľa tejto Zmluvy.

XI. Záverečné ustanovenia

IX. Osobitné ustanovenia

1. Subdodávateľa nie sú účastníkmi tohto záväzkového vzťahu a z tejto zmluvy im nevznikajú žiadne práva a povinnosti. Za ich činnosť v plnom rozsahu zodpovedá predávajúci, ako keby predmet zmluvy plnil sám.
2. V prípade neuvedenia subdodávateľov v zmluve musí celý predmet zmluvy podľa článku I. tejto zmluvy dodať predávajúci. Predávajúci uvedie všetkých známych subdodávateľov v rámci prílohy č. 2 zmluvy.
3. Predávajúci je povinný oznámiť akúkoľvek zmenu údajov o subdodávateľovi kupujúcemu.
4. Zmena subdodávateľa je možná len na základe jeho písomného odsúhlasenia kupujúcim formou dodatku k tejto zmluve.

X. Platnosť a účinnosť zmluvy a ukončenie Zmluvy

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami, účinnosť dňom nasledujúcim po zverejnení v Centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády SR povinnou osobou.
2. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú a končí:
 - a) riadnym a včasným splnením povinností zmluvných strán,
 - b) odstúpením od Zmluvy v prípade porušenia zmluvných podmienok
3. Žiadna zmluvná strana nemá právo Zmluvu vypovedať bez uvedenia dôvodu.
4. Medzi závažné porušenie zmluvy, pri ktorom si kupujúci vyhradzuje právo odstúpenia od zmluvy a prepadnutie výkonovej zábezpeky v prospech kupujúceho patrí najmä:
 - a) oneskorenie dodávky
 - b) prekročenie lehoty na nástup servisu alebo nesplnenie požiadavky náhradného vozidla
 - c) nesplnenie akejkoľvek požiadavky na technickú špecifikáciu
 - d) znečisťovanie okolia pri zbere a prevoze odpadu v nadstavbe (vypadávanie odpadu z nadstavby)

XI. Záverečné ustanovenia


1. Táto zmluva podlieha zverejneniu v súlade s § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v platnom znení, nadobúda platnosť dňom podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po zverejnení v Centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády SR.
2. Zmluva sa vyhotovuje v štyroch (4) rovnopisoch. Po podpise Zmluvy obdrží každá zo zmluvných strán po dvoch (2) rovnopisoch.
3. Zmluva môže byť doplnená alebo zmenená len písomnými a číslovanými dodatkami k Zmluve, podpísanými obidvoma zmluvnými stranami.
4. Zmluvné strany sa budú navzájom informovať o zmene adresy, bankového spojenia a iných podstatných záležitostí, ktoré by ovplyvnili vzájomnú spoluprácu podľa tejto Zmluvy.
5. Zmluvné strany prehlasujú, že si Zmluvu prečítali, obsahu, ktorý považujú za určitý a zrozumiteľný, porozumeli a tento vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu zbavenú akýchkoľvek omylov, na dôkaz čoho pripájajú svoje podpisy.

Prílohy:

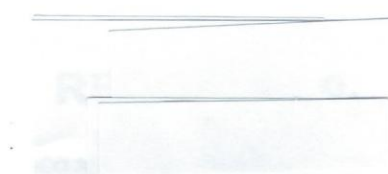
- Príloha č. 1 Podrobný technický opis a údaje deklarujúce technické parametre dodávaného predmetu zákazky
- Príloha č. 2 Zoznam subdodávateľov
- Príloha č. 3 Doklad o zložení výkonovej zábezpeky

V Prievidzi dňa 11. SEP 2023

V Lučenci dňa 06.09.2023



kupujúci



predávajúci
Ing. Richard Drábik
Konateľ REDOX s.r.o.



Námy zakazníka: Zberové vozidlo s motorom na zber kuchynského odpadu

Príloha č. 1 Kúpnej zmluvy

Cena	Množstvo	Popis	Mj.	Požadovaná hodnota (v eurách) podľa zadanej referenčnej ceny	Hodnota porovnávajúcich predkladateľov podľa cenovej ponuky (max. na 10% nižšie ako cena zadanej referenčnej ceny)
			ks	1	
		Technická špecifikácia			
		Zberové vozidlo		Max. 1 000	
		Kapacita nádrže na zber odpadu		200	
		Oddeľovač odpadov s kapacitou 100kg a integrovaným zberovým zariadením		200	
		Zdvíhač vozidla s hydraulickým systémom a integrovaným zberovým zariadením		Max. 1 500 / 240 1 000 2000	
		Likvidácia kvapalného odpadu s hydraulickým systémom umiestneným na strochu vozidla s výškovou reguláciou		200	
		Pomer strán 1:1,5		Max. 1,5	
		Výškový systém vozidla		200	
		Nosnosť vozidla		200	
		Výška zariadenia			
		V súlade s normou STN EN 12403-1 alebo ekvivalentu		200	
		Bezpečnostné zariadenie vozidla s výškovou reguláciou		200	
		Hydraulický systém s dvoma nádržami na zber odpadu s integrovaným zberovým zariadením		200	
		Motor s integrovaným zberovým zariadením		200	
		Podmienky			
		Motor		Max. 1 000	
		Výška motora		Max. 1,5	
		Emisie motora		Max. 1,5	
		Konfigurácia motora		Max. 1,5	

Príloha č. 1a – špecifikácia predmetu zákazky

Názov zariadenia resp. logického celku: Zberové vozidlo s lisovacou nadstavbou na zber kuchynského odpadu						
Celok	Časť	Parameter	MJ	Požadovaná hodnota (NEPREPISOVAŤ, údaje zadané objednávateľom)	Hodnota parametra predkladateľa ponuky (uviesť ponúkanú hodnotu, resp. napísať stručný ekvivalent Požadovanej hodnoty)	
Zberové vozidlo s rotačnou nadstavbou	Technická špecifikácia	počet	ks	1	1	
		Nadstavba				
		Objem nadstavby	-	min. 5 m3	5	
		Nadstavba s lisovacou kyvadovou lopatou	-	áno	áno	
		Ovládanie nadstavby z kabíny: Displej s integrovaným monitorom zadnej kamery	-	áno	áno	
		Zadné veko nadstavby s univerzálnym vyklápačom pre zber nádob	-	Min.: 110,120, 240,1100 litrov..	110,120, 240,1100 litrov	
		Lisovacia lopata poháňaná hydraulickými valcami umiestnenými na streche nadstavby (aby sa zabránilo kontaktu s odpadom)		áno	áno	
		Pomer stláčania odpadu	-	Min. 1:3	1:3	
		Vyklápač umiestnený vzadu	-	áno	áno	
		Nadstavba nová	-	áno	áno	
		Výbava zariadenia				
		V súlade s normou STN EN 1501-1 alebo ekvivalentnou	-	áno	áno	
		Bezpečnostné zadné stupačky na prevoz obsluhy – 2ks	-	áno	áno	
		Kamerový systém na sledovanie priestoru za vozidlom s monitorom umiestneným v kabíne na palubnej doske.	-	áno	áno	
		Maják oranžovej farby umiestnený na streche nadstavby		áno	áno	
		Podvozok				
		Motor	-	vznetový s turbodúchadlom	vznetový s turbodúchadlom	
		Výkon motora	HP	Min. 145	150	
		Emisná norma	-	Min. 6e	6e	
		konfigurácia náprav/ pohon	-	Min. 4x2	4x2	

Príloha č. 1a – špecifikácia predmetu zákazky

	celková hmotnosť legislatívna	kg	Max. 3500	3500
	počet miest na sedenie	-	Min. 3	3
	Vlastnosti			
	Motorové vozidlo	-	nové	áno
	Názov výrobcu a typové označenie s príslušenstvom: Podvozok Mitsubishi Fuso 3S15 a nadstavba EKOMUNAL TEHNIX 5m3			
Doprava na miesto prevádzky vrátane odskúšania: :			áno	áno
Záručná lehota 24 mesiacov			áno	áno
Návod na obsluhu a údržbu stroja v slovenskom, alebo českom jazyku			áno	áno

Príloha č. 2 Kúpnej zmluvy

Zoznam subdodávateľov

P.č.	Názov firmy a sídlo subdodávateľa, IČO	Údaje o osobe oprávnenej konať za subdodávateľa (meno a priezvisko, adresa pobytu, dátum narodenia)	Predmet dodávok, prác alebo služieb	Podiel na celkovom objeme dodávky (%)

V Lučenci dňa : 06.09.2023

V ~~PRIEVIDZI~~..... dňa: 12. SEP. 2023

Predávajúci:

Ing. Richard Drábik
Konateľ REDOX s.r.o.

Kupujúci:



Príloha č. 3 Kúpnej zmluvy

Číslo účtu: SK4902000000002707090101
Majiteľ účtu: REDOX, s.r.o.
A. S. JEGOROVA 201/2, 90001 LITŤEVEC, Slovakia

Potvrdenie o realizovaní transakcie

Datum realizácie: 06.09.2023
Číslo účtu: 23090601 WELER
Typ transakcie: debet
Číslo účtu prijemcu: SK2402000000000116626482
BIC: SUBASKBX
Prijemca: Mesto Prievidza
Zúčtovaná suma: 40 000,00 EUR
Pôvod transakcie: Prevod
Referencie partnera: /V53605278 L/S/SKS
Variabilný symbol: 36052981
Špecifický symbol:
Konštantný symbol:
Doplnujúce informácie: vykonáva zápis na x
Datum záúčtovania: 06.09.2023



VÚB BANKA

Kúpna zmluva číslo PA074/RD/2023

uzatvorená podľa § 409 Obchodného zákonníka - zákona č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov

Číslo účtu: SK4902000000002707098151
Majiteľ účtu: REDOX, s.r.o.
Kupujúci: A. S. JEGOROVA 201/2, 98401 LUČENEC, Slovensko

Potvrdenie o zrealizovaní transakcie

Dátum realizácie: 06.09.2023
Číslo dokladu: 2309060LWEIBR
Typ transakcie: debet
Číslo účtu príjemcu: SK240200000000016626382
BIC : SUBASKBX
Príjemca: Mesto Prievidza
Zúčtovaná suma: 40 000,00 EUR
Pôvod transakcie: Prevod
Referencia partnera : /VS36052981/SS/KS
Variabilný symbol: 36052981
Špecifický symbol:
Konštantný symbol:
Doplňujúce informácie: vykonova zabezpeka
Dátum zaúčtovania: 06.09.2023

Dátum:

V zastúpení:

Bankové spojenie:

IBAN:

06.09.2023

Ing. Richard Dvábik, konateľ

VÚB, a.s., pobočka Lučenec

SK49 0390 0000 0027 0700 8151

II. Predmet zmluvy

1. Predávajúci sa zaväzuje Kupujúcemu dodať predmet zmluvy (ďalej aj "tovar"): Zberové vozidlo s špecifickou nadstavbou (1 ks) v zmysle technickej špecifikácie uvedenej v prílohe č. 1 tejto zmluvy a previesť na neho výhradné právo k tovaru za podmienok a spôsobom uvedených nižšie.
2. Predávajúci sa zaväzuje súčasne s dodaním predmetu zmluvy Kupujúcemu predložiť doklady vzťahujúce sa na tovar.

Služba Kontakt: 0850 123 000 (v rámci SR)
+421 2 4855 59 70 (zo zahraničia)
E-mail: kontakt@vub.sk
www.vub.sk

Všeobecná úverová banka, a.s. (BIC: SUBASKBX)
Mlynské nivy 1, 829 90 Bratislava 25
Obchodný register: Okresný súd Bratislava I
Oddiel: Sa, vložka číslo: 341/B, IČO: 31320155